

**УСТАНОВЧА УГОДА**  
**про заснування друкованого засобу**  
укладена між

КІЇВСЬКИМ НАЦІОНАЛЬНИМ УНІВЕРСИТЕТОМ БУДІВНИЦТВА І АРХІТЕКТУРИ  
(КНУБА, УКРАЇНА),

FACHHOCHSCHULE DORTMUND (ДОРТМУНДСЬКИМ УНІВЕРСИТЕТОМ  
ПРИКЛАДНИХ НАУК І МИСТЕЦТВ, FH DORTMUND, НІМЕЧЧИНА)

ASTANA IT UNIVERSITY (AITU, РЕСПУБЛІКА КАЗАХСТАН)

З метою розвитку та диверсифікації напрямів освіти і наукових досліджень, представники Київського національного університету будівництва і архітектури (КНУБА, Україна), Fachhochschule Dortmund (Дортмундського університету прикладних наук і мистецтв, FH Dortmund, Німеччина) та Astana IT University (AITU, Республіка Казахстан) домовились та підписали наступну Угоду про заснування друкованого засобу. При цьому сторони визнають і підтверджують важливість міжнародного співробітництва в галузі вищої освіти і наукової діяльності.

Київський національний університет будівництва і архітектури (КНУБА), Fachhochschule Dortmund (Дортмундський університет прикладних наук і мистецтв) та Astana IT University (AITU) погоджуються стати співзасновниками міжнародного наукового журналу «Трансфер інноваційних технологій» (англійською мовою: International scientific journal «Transfer of Innovative Technologies»; російською мовою: международный научный журнал «Трансфер инновационных технологий»).

1. Сторони зобов'язуються співпрацювати в дусі взаєморозуміння, зміцнення дружніх відносин і зв'язків, вигідних для трьох Сторін, та спільно здійснювати такі заходи:

- 1) Сторони обмінюються досвідом, інформацією в галузі досягнень науки і техніки, програмами досліджень, бібліографічною та інформаційною літературою, а також проспектами та іншими інформаційними матеріалами, які пропагують технічні та наукові досягнення
- 2) Сторони приймають до розгляду наукові статті, матеріали конференцій, проектні рішення професорсько-викладацького та наукового складу навчального закладу-партнера для публікації в міжнародному науковому журналі «Transfer of Innovative Technologies»
- 3) Сторони на безоплатній основі залучають своїх представників із числа висококваліфікованих фахівців відповідних галузей до рецензування наукових статей та сприяють висвітленню результатів науково-дослідницьких робіт
- 4) Члени редакції журналу керуються принципами наукової етики видання (дотримуючись стандарту COPE, <https://publicationethics.org/>, політикою відкритого доступу, вільного розповсюдження наукової інформації (публікація за ліцензією Creative Commons CC BY 4.0) та глобального обміну знаннями задля загального соціального прогресу.

2. Сторони прагнуть до розробки та реалізації науково-дослідних проектів, що лежать у сфері інтересів трьох Сторін. Зазначені університети організовують спільні наукові конференції та семінари, сприяють участі своїх співробітників в наукових заходах, організованих університетом-партнером.

3. Уточнений зміст вищевказаних завдань є предметом щорічних колективних обговорень і рішень університетів. Фінансування завдань Сторони здійснюють із врахуванням можливостей своїх країн

4. Права інтелектуальної власності, що випливають із спільної діяльності, розподіляються між трьома сторонами пропорційно до їхніх зобов'язань

5. Зміст Угоди може бути змінений у будь-який час за взаємною згодою Сторін

6. Угода про співпрацю діє протягом п'яти років з дати її підписання і після закінчення терміну дії може бути пролонгована за взаємною згодою Сторін. За обопільного рішення, ця Установча угода може бути змінена або розірвана у будь-який час

7. Угоду складено українською та англійською мовами, обидві версії якої мають однакову юридичну силу.

8. Контактними особами виконання цілі і завдань Угоди є члени редакційної колегії журналу «Transfer of Innovative Technologies»:

- від імені Київського національного університету будівництва і архітектури (КНУБА):  
головний редактор

професор, д-р техн. наук Михайло СУКАЧ  
Повітрофлотський проспект 31, Київ, Україна, 03680  
тел. +38 044 2454217, e-mail: msukach@ua.fm

- від імені FH Dortmund (Дортмундського університету прикладних наук і мистецтв):  
професор, д-р техн. наук Карстен ВОЛЬФФ,  
Зонненштрассе 96, Дортмунд, Німеччина, 44139  
тел. +49 231 9112 9554, e-mail: carsten.wolff@fh-dortmund.de

- від імені Astana IT University (AITU):

професор, д-р техн. наук Андрій БІЛОЩИЦЬКИЙ  
пр. Мангілік Єль, бізнес-центр ЕКСПО, блок С.1, Нур-Султан, Казахстан, 010000  
тел: +7 7172 645724, e-mail: andrii.biloshchitskyi@astanait.edu.kz

КІЇВСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ  
БУДІВНИЦТВА І АРХІТЕКТУРИ (КНУБА)

Ректор, проф., д.е.н.

П.М. КУЛІКОВ



FACHHOCHSCHULE DORTMUND (ДОРТМУНДСКИЙ  
УНІВЕРСИТЕТ ПРИКЛАДНИХ НАУК І МИСТЕЦТВ)

Rektor, Prof. Dr.

17.02.21

W. SCHWICK

ASTANA IT UNIVERSITY (AITU)

Ректор, проф., д.т.н.

Д.Ж. АХМЕД-ЗАКІ

